Lexique japonais-français du judo par thèmes

Judo : la voie (DO) de la souplesse (JU)

Gesa en travers **Guruma** roue autour Juji croix Kami au-dessus Mae face Shio quatre (4) coins Soto extérieur Uchi intérieur Ura opposé **Ushiro** derrière côté Yoko

Actions balayer Barai De avancer Gaeshi contre-attaquer Gake accrocher Gari faucher Gatame contrôler Hane percuter Kansetsu luxer (clé de bras) Maki enrouler Nage projeter Osae immobiliser Otoshi tomber, renversement Sabaki esquiver, tourner **Tsukomi** pousser

pêcher

flotter

étrangler

déplacer

Tsuri

Shime

Utsuri

Uki

Les parties du corps

Ashi jambe Eri revers Goshi hanche Hara ventre Hidari gauche Hiza genou

Judogi kimono, habit judoka Kata épaule

Kubi cou Migi droite

Morote deux mains Ne sol

Obi ceinture Seoi dos Sode manche Tachi debout Te main, bras Ude bras

Waki

Autres mots voie Do

centre d'entraînement Dojo

aisselle

Ju souplesse Ко petit

Kumikata saisie du kimono, habit, judogi

Kuzure variante 0 grand Okuri deux (les) Sensei instructeur sacrifice Sutemi **Tatami** tapis de judo Waza technique

Arbitrage

Hajime commencez Matte arrêtez Rei saluez **Ippon** point, victoire Waza-Ari avantage fort Yuko

avantage moyen Waza-ari-awazate-ippon combinaison de 2 Waza-ari, synonyme de Ippon

Shido faute

Osae-komi début d'immobilisation Toketa fin d'immobilisation Sono-mama ne bougez plus Yoshi reprise du combat Sore-made fin (du combat, du cours)

Hansoku-make disqualification Fuzen gashi victoire par forfait Kiken gashi victoire par abandon

Hikiwake match nul

Compter jusqu'à 10 en japonais Chiffra/Namhra

Chiffre/Nombre	Forme écrite (prononciation phonétique)
1	ichi (itchi)
2	ni (ni)
3	san (sane)
4	shi (chi)
5	go (go)
6	roku (lokou)
7	shichi (chitchi)
8	hachi (hatchi)
9	kyû/ku (kioû/kou)
10	jû (djoû)

Groupes de techniques

Ashi-waza techniques de jambes Kansetsu-waza techniques de luxations techniques d'immobilisations Katame-waza Koshi-waza techniques de hanches Nage-waza techniques de projections Ne-Waza

techniques au sol

Shime-waza techniques de strangulation

Sutemi-waza techniques sacrifices Tachi-waza techniques debout Te-waza techniques de bras

Exercices au judo

Nage Komi répétition de chute Randori exercice libre Shiai compétition

Uchi Komi répétition de mouvements Yaku Suku Geiko travailler souple, sans résistance

Lexique japonais-français du judo

enrouler

arrêtez

droite

Maki

Matte

Migi

Judo : la voie (DO) de la souplesse (JU)

Terme japonais	Terme français	Terme japonais	Terme français
1	ichi (itchi)	Morote	deux mains
2	ni (ni)	Nage	projeter
	san (sane)	Nage Komi	répétition de chute
ļ	shi (chi)	Nage-waza	techniques de projections
	go (go)	Ne	sol
5	roku (lokou)	Ne-Waza	techniques au sol
•	shichi (chitchi)	0	grand
}	hachi (hatchi)	Obi	ceinture
)	kyû/ku (kioû/kou)	Okuri	deux (les)
.0	jû (djoû)	Osae	immobiliser
Ashi	jambe	Osae-komi	début d'immobilisation
Ashi-waza	techniques de jambes	Otoshi	tomber, renversement
Barai	balayer	Randori	exercice libre
De	avancer	Rei	saluez
Do .	voie	Sabaki	esquiver, tourner
Dojo	centre d'entraînement	Sensei	instructeur
iri	revers	Seoi	dos
uzen gashi	victoire par forfait	Shiai	compétition
Gaeshi	contre-attaquer	Shido	faute
Gake	accrocher	Shime	étrangler
ari Gari	faucher	Shime-waza	techniques de strangulation
atame	contrôler	Shio	quatre (4) coins
Gesa	en travers	Sode	manche
Goshi	hanche	Sono-mama	ne bougez plus
Guruma	roue autour	Sore-made	fin (du combat, du cours)
lajime	commencez	Soto	extérieur
lane	percuter	Sutemi	sacrifice
lansoku-make	disqualification	Sutemi-waza	techniques sacrifices
	ventre	Tachi	debout
łara łidari		Tachi-waza	techniques debout
likiwake	gauche match nul		
		Tatami	tapis de judo
liza	genou	Te	main, bras
ppon	point, victoire	Te-waza	techniques de bras
U doci	souplesse	Toketa	fin d'immobilisation
udogi	kimono, habit judoka	Tsukomi	pousser
uji Kasas	croix	Tsuri	pêcher
(ami	au-dessus	Uchi	intérieur
Kansetsu	luxer (clé de bras)	Uchi Komi	répétition de mouvements
Kansetsu-waza	techniques de luxations	Ude	bras
ata	épaule	Uki	flotter
atame-waza	techniques d'immobilisations	Ura	opposé
(iken gashi	victoire par abandon	Ushiro	derrière
(o	petit	Utsuri	déplacer
Koshi-waza	techniques de hanches	Waki	aisselle
(ubi	cou	Waza	technique
(umikata	saisie du kimono, habit, judogi	Waza-Ari	avantage fort
Kuzure	variante	Waza-ari-awazate-ippon	combinaison de 2 Waza-ari, synonyme de Ipp
Vlae	face	Yaku Suku Geiko	travailler souple, sans résistance
Ant:		Vale	a â t á

Yoko

Yoshi

Yuko

reprise du combat

avantage moyen

Lexique français-japonais

immobiliser

instructeur

intérieur

Judo: la voie (DO) de la souplesse (JU)

Terme français **Terme japonais Terme français Terme japonais** accrocher jambe Ashi Gake aisselle Waki jû (djoû) 10 arrêtez Judogi **Matte** kimono, habit judoka au-dessus Kami kyû/ku (kioû/kou) 9 luxer (clé de bras) avancer De Kansetsu avantage fort Waza-Ari main, bras Te avantage moyen Yuko manche Sode balayer **Barai** match nul Hikiwake ne bougez plus bras Ude Sono-mama 2 Obi ceinture ni (ni) centre d'entraînement Ura Dojo opposé combinaison de 2 Waza-ari, synonyme de Ippon Waza-ari-awazate-ippon pêcher **Tsuri** Hane commencez Hajime percuter compétition Shiai petit Ко Gaeshi contre-attaquer point, victoire **Ippon Tsukomi** contrôler Gatame pousser côté Yoko **Nage** projeter cou Kubi quatre (4) coins Shio croix Juji répétition de chute Nage Komi debout Tachi répétition de mouvements **Uchi Komi** début d'immobilisation Osae-komi Yoshi reprise du combat Utsuri Eri déplacer revers **Ushiro** derrière roku (lokou) 6 roue autour deux (les) Okuri Guruma deux mains **Morote** sacrifice Sutemi Hansoku-make saisie du kimono, habit, judogi disqualification Kumikata dos Seoi saluez Rei droite 3 Migi san (sane) shi (chi) 4 en travers Gesa 7 enrouler shichi (chitchi) Maki épaule Kata sol Ne Sabaki Ju esquiver, tourner souplesse étrangler **Shime** tapis de judo Tatami exercice libre Randori technique Waza extérieur **Soto** techniques au sol Ne-Waza Mae techniques de bras face Te-waza faucher Gari techniques de hanches Koshi-waza faute **Shido** techniques de jambes Ashi-waza fin (du combat, du cours) Sore-made techniques de luxations Kansetsu-waza fin d'immobilisation **Toketa** techniques de projections Nage-waza Uki flotter techniques de strangulation Shime-waza gauche Hidari techniques debout Tachi-waza genou Hiza techniques d'immobilisations Katame-waza go (go) 5 techniques sacrifices Sutemi-waza 0 Otoshi grand tomber, renversement travailler souple, sans résistance hachi (hatchi) 8 Yaku Suku Geiko variante Goshi hanche **Kuzure** 1 ichi (itchi) ventre Hara

Osae

Uchi

Sensei

victoire par abandon

victoire par forfait

voie

Kiken gashi

Fuzen gashi

Do